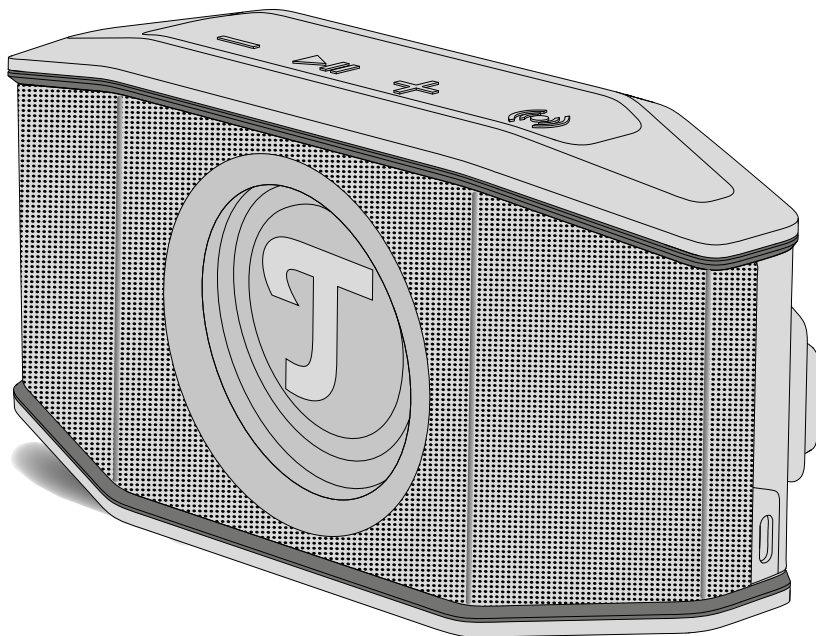


Descrizione tecnica e manuale per l'utente



ROCKSTER®

ROCKSTER® GO 2

Altoparlante Bluetooth® attivo impermeabile all'acqua

Teufel

Indice

Indicazioni e informazioni fondamentali.....4	Impiego.....13
Nota bene.....4	Accensione e spegnimento.....13
Validità del manuale per l'utente.....4	Auto-Off.....13
Marchi registrati.....4	Impostazione di una sorgente di riproduzione (Source).....13
Informativa sulla privacy e sulla pubblicità.....5	Impostazione di Bluetooth® come sorgente di riproduzione.....13
Confezione originale.....5	Impostazione dell'USB come sorgente di riproduzione.....13
Reclamo.....5	Gestione della riproduzione.....13
Contatto.....5	Avvio della riproduzione.....13
Sicurezza.....6	Messa in pausa e ripresa della riproduzione / silenziamento.....13
Uso conforme a destinazione.....6	Riproduzione del brano precedente.....14
Spiegazione degli avvertimenti.....6	Riproduzione del brano successivo.....14
Contenuto della confezione.....7	Regolazione del volume.....14
Disimballaggio degli altoparlanti.....7	Attivazione e disattivazione di Dynamore®.....14
Verifica del contenuto della confezione.....7	Alimentazione elettrica (batteria).....15
Elementi di comando e visualizzazione.....8	Carica della batteria.....15
Installazione.....10	Visualizzazione del livello di carica.....16
Avvertenze sul luogo di installazione.....10	Modalità di risparmio energetico (modo eco).....16
Trepiede PA.....10	
Cinghia di fissaggio.....10	
Collegamento dei diversi riproduttori11	
Bluetooth®.....11	
Accoppiamento di apparecchi Bluetooth® (pairing).....11	
Interruzione della connessione Bluetooth®.....11	
Cancellazione dell'elenco Bluetooth®.....11	
Passaggio tra due apparecchi Bluetooth®.....12	
Funzione scheda audio del PC (USB)12	

Altre funzioni	17
Party Link	17
Attivazione della funzione Party Link	17
Disattivazione della funzione Party Link	17
Party Link Stereo.....	17
Attivazione della funzione Party Link Stereo	18
Disattivazione della funzione Party Link Stereo	18
Pulizia e piccola manutenzione	19
Eliminazione dei guasti.....	20
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	20
Dati tecnici	21

Indicazioni e informazioni fondamentali

Nota bene

Le informazioni contenute in questo documento possono cambiare senza preavviso e non costituiscono alcun obbligo per la Lautsprecher Teufel GmbH.

Non è consentito copiare né trasmettere nessuna parte di questo manuale per l'utente sotto qualsiasi forma, sia essa elettronica, meccanica, realizzata mediante fotocopie o registrazioni, senza l'autorizzazione scritta preliminare della Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH
Teufel ROCKSTER® GO 2 UM IT V1.3 PD

Validità del manuale per l'utente

Il manuale per l'utente vale esclusivamente per l'altoparlante **ROCKSTER® GO 2**, di seguito denominato anche "altoparlante".

Marchi registrati

© Tutti i marchi registrati sono di proprietà dei rispettivi detentori e il loro utilizzo da parte della Lautsprecher Teufel avviene dietro licenza.



Bluetooth® è un marchio registrato della Bluetooth SIG, Inc.

Informativa sulla privacy e sulla pubblicità

Non sussiste alcuna correlazione tra Lautsprecher Teufel GmbH e i servizi del sistema Google Assistant. La Lautsprecher Teufel GmbH non memorizza dati personali e non partecipa ad invii pubblicitari di sorta.

Confezione originale

Se si desidera avvalersi del diritto di restituzione, si prega di conservare assolutamente la confezione. Possiamo ritirare gli altoparlanti solo nella confezione originale.

Non sono disponibili scatole vuote!

Reclamo

Per dare seguito ad un eventuale reclamo abbiamo assolutamente bisogno delle seguenti indicazioni:

1. Numero di fattura

- ▶ Vedere la ricevuta d'acquisto (allegata all'altoparlante) o la conferma d'ordine ricevuta in formato PDF.

2. Numero di serie

- ▶ Vedere il lato posteriore dell'altoparlante.

Contatto

Per domande, suggerimenti o critiche, si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Germany)

Telefono:

Germania: +49 (0)30 217 84 217
Austria: +43 12 05 22 3
Svizzera: +41 43 50 84 08 3
Internazionale: 0800 200 300 40
(numero verde)

Assistenza online:

teufelaudio.com/support
teufel.de/support

Contatto:

teufelaudio.com/contact
teufel.de/kontakt

Uso conforme a destinazione

L'altoparlante serve a riprodurre la musica e la voce da un riproduttore esterno tramite Bluetooth® o tramite cavo. Utilizzare l'altoparlante esclusivamente come descritto in questo manuale per l'utente.

Qualsiasi altro impiego è da intendersi non conforme a destinazione e può causare danni a oggetti o anche a persone.

Il produttore declina ogni responsabilità per i danni riconducibili ad un uso non conforme a destinazione.

L'altoparlante è destinato all'impiego in ambiente domestico.

Prima di mettere in servizio l'altoparlante:

- ▶ Leggere attentamente il manuale per l'utente e l'opuscolo di sicurezza.
- ▶ Conservare con cura le istruzioni per poterle consultare successivamente ed eventualmente cederle a terzi.
 - ▶ Se si cede l'altoparlante, consegnare anche le relative istruzioni.

Spiegazione degli avvertimenti

Le avvertenze che fanno riferimento a interventi da eseguire precedono la fase dell'intervento effettivo da cui può derivare un pericolo.

A seconda della gravità del relativo pericolo, le avvertenze si suddividono in diversi livelli.

Di seguito sono spiegati i gradi di pericolo con le rispettive parole di segnalazione.

AVVERTENZA

Possibile pericolo di morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE

Possibili danni materiali.

NOTA

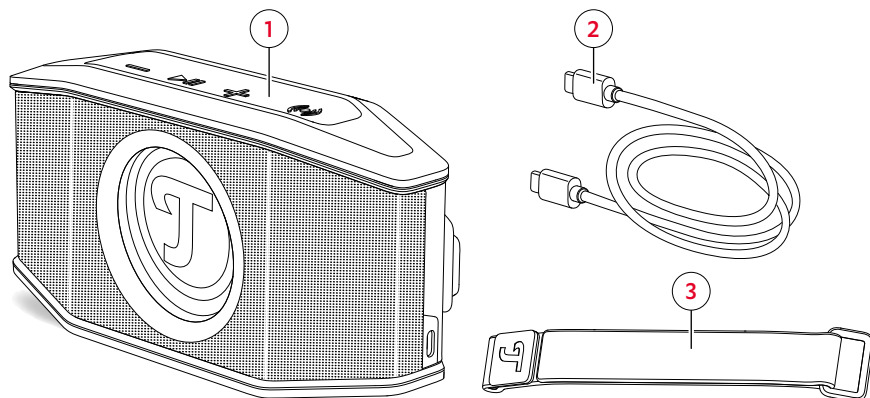
Informazioni e suggerimenti supplementari.

Contenuto della confezione

Disimballaggio degli altoparlanti

- ▶ Aprire il cartone con cautela, rimuovere l'imballaggio e sollevare con attenzione l'altoparlante dal cartone.

Verifica del contenuto della confezione



Contenuto della confezione

- (1) ROCKSTER® GO 2
- (2) Cavo USB-C
- (3) Cinghia di fissaggio

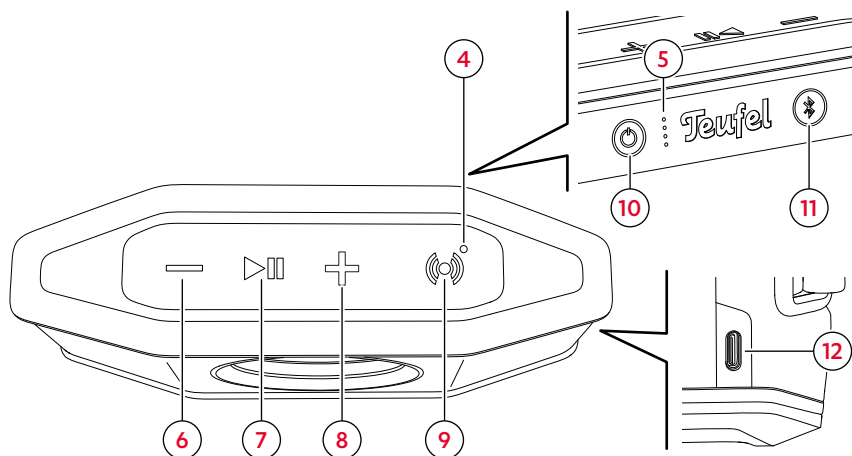
i NOTA



Il caricabatteria non è compreso nella fornitura.

- ▶ Verificare che il contenuto della confezione sia completo.
- ▶ Controllare se il contenuto della confezione presenta danni.
- ▶ Conservare la confezione originale per il periodo di garanzia.

Elementi di comando e visualizzazione



Elementi di comando e visualizzazione dell'altoparlante

N.	Schermo
(4)	Dynamore® On/ Off
(5)	Spia della batteria e di carica

Legenda (azionamento):

● = premere 1 volta

● ● = premere 2 volte




1,5 s = tenere premuto (1,5 secondi)



















4 s = tenere premuto (4 secondi)

8 s = tenere premuto (8 secondi)

HOLD = premere e tenere premuto

N.	Pulsante/ collegamento	Funzione	Azionamento
(6)	—	Riduzione del volume → <i>Regolazione del volume – Pag. 14</i>	● HOLD
(7)	▶	→ <i>Messa in pausa e ripresa della riproduzione / silenziamento – Pag. 13</i>	● ●
(8)	+	Aumento del volume → <i>Regolazione del volume – Pag. 14</i>	● ● HOLD
(9)	Ⓜ	→ <i>Attivazione e disattivazione di Dynamore® – Pag. 14</i>	● ●
(10)	⏻	→ <i>Accensione e spegnimento – Pag. 13</i>	1,5 s
		→ <i>Visualizzazione del livello di carica – Pag. 16</i>	● ●

N.	Pulsante/ collegamento	Funzione	Azionamento
(11)		→ Impostazione di Bluetooth® come sorgente di riproduzione – Pag. 13	
		→ Passaggio tra due apparecchi Bluetooth® – Pag. 12	
		→ Accoppiamento di apparecchi Bluetooth® (pairing) – Pag. 11	1,5 s
		→ Cancellazione dell'elenco Bluetooth® – Pag. 11	8 s
(12)	USB	→ Carica della batteria – Pag. 15	Plug-In
		→ Impostazione dell'USB come sorgente di riproduzione – Pag. 13	Plug-In

N.	Combinazione di pulsanti*	Funzione	Azionamento
(6) (7)	 	→ Riproduzione del brano precedente – Pag. 14	
(7) (8)	  	→ Riproduzione del brano successivo – Pag. 14	
(8) (11)	 	→ Attivazione della funzione Party Link – Pag. 17	4 s
(6) (11)	 	→ Disattivazione della funzione Party Link – Pag. 17	4 s
		→ Disattivazione della funzione Party Link Stereo – Pag. 18	4 s
(7) (11)	  	→ Attivazione della funzione Party Link Stereo – Pag. 18	4 s
(9) (10)	 	→ Ripristino delle impostazioni di fabbrica – Pag. 20	8 s
(6) (9)	 	→ Modalità di risparmio energetico – Pag. 16	1,5 s

* Nelle combinazioni di pulsanti, premere entrambi i pulsanti contemporaneamente.

Installazione

1. Portare con cautela gli altoparlanti sul luogo di installazione.
→ *Avvertenze sul luogo di installazione – Pag. 10*
2. Collocare l'altoparlante su una base stabile e piana.
 - ▶ Prestare attenzione a che l'altoparlante sia posizionato in modo stabile e sicuro per evitare vibrazioni.

✓ **L'altoparlante è collocato.**

Avvertenze sul luogo di installazione

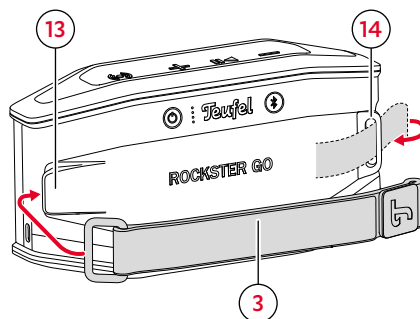
- Ambiente asciutto, privo di polvere.
- Evitare la vicinanza alle fonti di calore e l'irraggiamento solare diretto.
- I cavi collegati (ad es. i cavi di ricarica) non devono costituire potenziali rischi di inciampo.

Treppiede PA

Sul lato inferiore dell'altoparlante si trova un foro filettato (1/4" × 12 mm) che consente di montare l'altoparlante su di un treppiede per fotocamera o un treppiede PA.

Cinghia di fissaggio

La cinghia di fissaggio (3) consente di fissare l'altoparlante in diversi punti.



Applicazione della cinghia di fissaggio

1. Inserire l'estremità della cinghia di fissaggio con la chiusura a strappo attraverso l'occhiello (14).
2. Richiudere l'estremità della cinghia di fissaggio di modo che le chiusure a strappo si fissino tra loro.
3. Bloccare la fibbia della cinghia di fissaggio con il gancio (13).

✓ **La cinghia di fissaggio è fissata.**

Collegamento dei diversi riproduttori

A seconda della relativa sorgente di riproduzione occorrerà realizzare un collegamento wireless o tramite cavo all'altoparlante, in modo da consentire l'emissione del segnale audio della sorgente di riproduzione tramite l'altoparlante.

Bluetooth®

Tramite Bluetooth® è possibile collegare wireless un riproduttore compatibile con l'altoparlante.

i NOTA

Utilizzare la funzione Bluetooth® solo in luoghi in cui è permessa la trasmissione via radio senza cavo.

Accoppiamento di apparecchi Bluetooth® (pairing)

L'abbinamento (pairing) collega il riproduttore all'altoparlante.

i NOTA

È possibile memorizzare fino a 7 riproduttori che verranno collegati automaticamente senza doverli accoppiare nuovamente.

1. Attivare la funzione Bluetooth® sul riproduttore
 2. Tenere premuto il pulsante **⌘ (11)** per 1,5 secondi.
Il pulsante **⌘ (11)** lampeggia di blu.
- La modalità di pairing Bluetooth® è attivata.**

3. Far cercare gli apparecchi Bluetooth® al riproduttore.
 - ▶ Vedere il manuale per l'utente del riproduttore.
4. Nell'elenco degli apparecchi Bluetooth®, selezionare l'altoparlante "ROCKSTER GO 2".

Il pulsante **⌘ (11)** si accende con luce fissa blu.

- L'abbinamento è concluso. L'apparecchio Bluetooth® è collegato all'altoparlante.**

- ▶ Utilizzare l'altoparlante come apparecchio di emissione.

Interruzione della connessione Bluetooth®

- ▶ Disattivare la funzione Bluetooth® nel riproduttore.

- Il collegamento Bluetooth® è stato interrotto.**

Cancellazione dell'elenco Bluetooth®

- ▶ Tenere premuto il pulsante **⌘ (11)** per 8 secondi.





Il pulsante **⌘ (11)** lampeggia una volta di blu.

- L'elenco Bluetooth® è stato cancellato.**

Passaggio tra due apparecchi Bluetooth®


Se due apparecchi Bluetooth® sono collegati contemporaneamente all'altoparlante, è possibile passare alla riproduzione dall'uno all'altro apparecchio e viceversa.

→ *Accoppiamento di apparecchi Bluetooth® (pairing) – Pag. 11*

1. Interrompere la riproduzione sul primo riproduttore.
2. Premere il pulsante  (11).
Il pulsante  (11) lampeggia una volta di blu.
 L'apparecchio Bluetooth® attivo è stato cambiato.
3. Avviare la riproduzione sul secondo riproduttore.
 I contenuti multimediali del secondo riproduttore vengono riprodotti tramite l'altoparlante.
4. Premere nuovamente il pulsante  (11).
Il pulsante  (11) lampeggia una volta di blu.
 L'apparecchio Bluetooth® attivo è stato nuovamente cambiato.
5. Avviare la riproduzione sul primo riproduttore.
 I contenuti multimediali del primo riproduttore vengono riprodotti tramite l'altoparlante.

Funzione scheda audio del PC (USB)

L'altoparlante dispone di una scheda audio USB integrata per l'uscita audio. Tramite l'attacco USB (12) è possibile collegare un riproduttore compatibile all'altoparlante con il cavo USB-C (2) in dotazione.


- ▶ Collegare il riproduttore all'altoparlante con il cavo USB-C (2) in dotazione.
Il pulsante  (11) si accende con luce fissa bianca.
- Il riproduttore USB è collegato all'altoparlante.**
 - ▶ Utilizzare l'altoparlante come apparecchio di emissione.


NOTA

Durante la riproduzione con il cavo USB non è possibile effettuare la riproduzione con Bluetooth®.



Impiego

Accensione e spegnimento

- ▶ Tenere premuto il pulsante  (10) per 1,5 secondi.

L'altoparlante si accende con un segnale acustico. Il pulsante  (10) si accende con luce fissa bianca.

- ☑ **L'altoparlante è acceso.**

- ▶ Tenere nuovamente premuto il pulsante  (10) per 1,5 secondi.
L'altoparlante si spegne con un segnale acustico. Il pulsante  (10) si spegne.



- ☑ **L'altoparlante è spento.**

Auto-Off

Dopo 10 minuti senza segnale in ingresso, l'altoparlante si spegne automaticamente.

Impostazione di una sorgente di riproduzione (Source)

Impostazione di Bluetooth® come sorgente di riproduzione

- ▶ Premere il pulsante  (11).
Il pulsante  (11) si accende con luce fissa blu.
- ☑ **Il Bluetooth® è impostato come sorgente di riproduzione.**

Impostazione dell'USB come sorgente di riproduzione

Se si collega un riproduttore USB, questo sarà impostato automaticamente come sorgente di riproduzione (Source).

→ *Funzione scheda audio del PC (USB) – Pag. 12*

Gestione della riproduzione



Avvio della riproduzione

- ▶ Avviare la riproduzione tramite il riproduttore collegato (apparecchio Bluetooth® o USB).

Messa in pausa e ripresa della riproduzione / silenziamento

NOTA

Con la sorgente di riproduzione USB non è possibile mettere in pausa la riproduzione. In questo caso la riproduzione sarà silenziata.

- ▶ Premere il pulsante  (7).
- ☑ **La riproduzione viene messa in pausa/silenziata (a seconda della sorgente).**
- ▶ Premere nuovamente il pulsante  (7).
- ☑ **La riproduzione riprende/il silenziamento viene annullato (a seconda della sorgente).**

Riproduzione del brano precedente

- ▶ Premere la combinazione di pulsanti **— (6) | ▶ || (7)**.
- ✓ Il brano viene riavviato dall'inizio. (se il brano è stato riprodotto per più di 3 secondi).
- ✓ Viene avviato il brano precedente. (se il brano è stato riprodotto per meno di 3 secondi).
- ▶ Premere 2 volte la combinazione di pulsanti **— (6) | ▶ || (7)**.
- ✓ Viene avviato il brano precedente.

Riproduzione del brano successivo

- ▶ Premere la combinazione di pulsanti **▶ || (7) | + (8)**.
- ✓ Viene avviato il brano successivo.

Regolazione del volume

i NOTA

Anche la regolazione del volume del riproduttore influisce sul volume dell'altoparlante.

- ▶ Premere il pulsante **— (6)**.
 - ▶ Per ottenere una modifica progressiva (più rapida) tenere premuto il pulsante **— (6)**.
- ✓ Il volume si riduce.

- ▶ Premere il pulsante **+ (8)**.
 - ▶ Per ottenere una modifica progressiva (più rapida) tenere premuto il pulsante **+ (8)**.
- ✓ Il volume aumenta.

Attivazione e disattivazione di Dynamore®

Dynamore® è una tecnologia sviluppata da Teufel che amplia virtualmente il panorama stereo generando uno stupefacente suono a tutto campo.

i NOTA

Nel funzionamento a batteria, l'uso di Dynamore® abbrevia la durata di funzionamento dell'altoparlante.

- ▶ Premere il pulsante **(⊕) (9)**.
 - La spia LED **(5)** si accende.
- ✓ Dynamore® è attivato.
- ▶ Premere nuovamente il pulsante **(⊕) (9)**.
 - La spia LED **(5)** si spegne.
- ✓ Dynamore® è disattivato.

Alimentazione elettrica (batteria)

Carica della batteria

AVVERTENZA

Pericolo di lesioni per esplosione delle batterie!

Se utilizzate in modo improprio, le batterie (in particolare quelle agli ioni di litio) possono esplodere.

- ▶ Non riscaldare, cortocircuitare o bruciare le batterie.
- ▶ Proteggere le batterie dall'irradiazione solare diretta.

ATTENZIONE

Pericolo di danni per ricarica effettuata in modo improprio!

La ricarica effettuata in modo improprio può danneggiare l'altoparlante o la batteria.

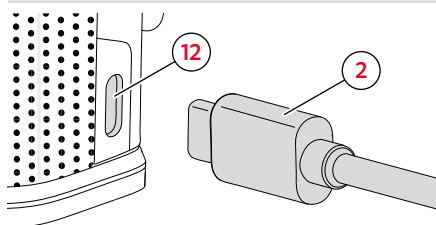
- ▶ Utilizzare esclusivamente il cavo USB-C (2) fornito in dotazione.

NOTA

Se il livello di carica della batteria è basso, l'altoparlante emette più volte due brevi segnali acustici di avvertimento, e il LED inferiore della spia LED (5) lampeggia. In questo caso ricaricare immediatamente l'altoparlante.

NOTA

Per proteggere la batteria, l'altoparlante dispone di una protezione contro lo scaricamento completo che spegne l'apparecchio al raggiungimento del valore di soglia.



Collegamento del cavo di carica

1. Inserire il connettore USB-C del cavo USB-C fornito in dotazione (2) nell'attacco USB (12) dell'altoparlante.
 2. Realizzare l'alimentazione elettrica come segue:
 - ▶ Collegare il cavo USB-C (2) all'alimentazione elettrica con un alimentatore idoneo.
- oppure**
- ▶ Collegare il cavo USB-C (2) ad un apparecchio idoneo per l'alimentazione elettrica.
- ☑ **La batteria viene caricata.**

Utilizzare la spia LED (5) per interrogare l'avanzamento corrente della ricarica della batteria.

Legenda:

- = LED spento
- ⊛ = il LED lampeggia
- = LED acceso


Avanzamento della ricarica in %				
0-25%	26-50%	51-75%	76-99%	100%
○	○	○	⊛	●
○	○	⊛	●	●
○	⊛	●	●	●
⊛	●	●	●	●
LED				

i NOTA

Quando è a piena carica, la batteria consente una durata di funzionamento di circa 11 ore a volume medio.

Visualizzazione del livello di carica

Tramite i 4 LED della spia LED (5) è possibile visualizzare il livello di carica corrente della batteria.

- ▶ Premere il pulsante  (10) ad altoparlante acceso.
- ✔ **Viene indicato il livello di carica.**

Il numero di LED accesi mostra il livello di carica corrente.

Livello di carica in %				
0-10%	11-25%	26-50%	51-75%	76-100%
○	○	○	○	●
○	○	○	●	●
○	○	●	●	●
⊛	●	●	●	●
LED				

Modalità di risparmio energetico (modo eco)

La modalità di risparmio energetico consente di prolungare la durata della batteria dell'altoparlante e di aumentare la durata di esercizio a fino a 28 ore.

Attivazione della modalità di risparmio energetico

- ▶ Tenere premuta la combinazione di pulsanti **— (6) | (⊞) (9)** per 1,5 secondi.
- ✔ **La modalità di risparmio energetico è attivata. Viene riprodotto un segnale acustico e il LED Dynamore® On / Off lampeggia brevemente.**

Disattivazione della modalità di risparmio energetico

- ▶ Tenere nuovamente premuta la combinazione di pulsanti **— (6) | (⊞) (9)** per 1,5 secondi.
- ✔ **La modalità di risparmio energetico è disattivata.**

Altre funzioni

Party Link

L'altoparlante può essere collegato tramite Bluetooth® a fino a 100 altoparlanti compatibili per formare una catena di altoparlanti, ad esempio per amplificare il suono all'interno di un ambiente di grandi dimensioni.

Utilizzando la funzione Party Link, il primo altoparlante assume la funzione di master. Sul master si gestisce la riproduzione dell'intera catena di altoparlanti, sugli altri altoparlanti collegati è possibile effettuare regolazioni mirate (ad esempio le impostazioni del volume o l'attivazione del Dynamore®).

Attivazione della funzione Party Link

1. Collegare un riproduttore esterno al primo altoparlante tramite Bluetooth® o USB. → *Collegamento dei diversi riproduttori – Pag. 11*
2. Tenere premuta la combinazione di pulsanti **+** (8) | **⌘** (11) sul primo altoparlante per 4 secondi.
Il pulsante **⌘** (11) lampeggia di blu.
 La modalità di accoppiamento è attivata, l'altoparlante assume la funzione di master nella modalità Party Link.
3. Accendere un altro altoparlante.
→ *Accensione e spegnimento – Pag. 13*
4. Tenere premuta la combinazione di pulsanti **+** (8) | **⌘** (11) sull'altoparlante non ancora collegato per 4 secondi.

Il pulsante **⌘** (11) dell'altoparlante master si accende con luce fissa blu.

Il pulsante **⌘** (11) del secondo altoparlante lampeggia una volta di blu.

- L'altoparlante è collegato all'altoparlante master. Tutti gli altoparlanti accoppiati riproducono gli stessi contenuti.**

5. Per collegare ulteriori altoparlanti, ripetere le fasi 3 e 4 con ciascun nuovo altoparlante (optional).

Disattivazione della funzione Party Link

- ▶ Tenere premuta la combinazione di pulsanti **—** (6) | **⌘** (11) per 4 secondi.
- L'accoppiamento sarà annullato, e la modalità Party Link sarà disattivata sull'altoparlante.**

Party Link Stereo

Due altoparlanti dello stesso modello possono essere utilizzati in modalità Stereo L/ R con la funzione Party Link Stereo. A tal fine gli altoparlanti vengono accoppiati tramite Bluetooth®, e a ciascun altoparlante viene assegnata una posizione, L (sinistra) o R (destra).

- L'altoparlante L viene posizionato a sinistra dell'ascoltatore.
- L'altoparlante R viene posizionato a destra dell'ascoltatore.

Attivazione della funzione Party Link Stereo

1. Collegare un riproduttore esterno al primo altoparlante tramite Bluetooth® o USB. → *Collegamento dei diversi riproduttori – Pag. 11*

2. Tenere premuta la combinazione di pulsanti ► || (7) | ✖ (11) sul primo altoparlante per 4 secondi.

Il pulsante ✖ (11) lampeggia di blu.

✓ **La modalità di accoppiamento è attivata.**

3. Accendere il secondo altoparlante.
→ *Accensione e spegnimento – Pag. 13*

4. Tenere premuta la combinazione di pulsanti ► || (7) | ✖ (11) sul secondo altoparlante per 4 secondi.

Il pulsante ✖ (11) sul primo altoparlante si accende con luce fissa blu.

L'altoparlante diventa il canale L.

Il pulsante ✖ (11) sul secondo altoparlante lampeggia una volta di blu. L'altoparlante diventa il canale R.

✓ **Gli altoparlanti si trovano in modalità Stereo L/R, i contenuti multimediali vengono riprodotti in stereo.**

NOTA

Prima di passare dalle funzioni Party-Link e Party-Link-Stereo, uscire dalla modalità attiva.

Disattivazione della funzione Party Link Stereo

► Tenere premuta la combinazione di pulsanti — (6) | ✖ (11) sul primo altoparlante (canale L) per 4 secondi.

✓ **L'accoppiamento sarà annullato, e la riproduzione stereo sarà terminata.**

Pulizia e piccola manutenzione

ATTENZIONE

Danni materiali causati da pulizia inadeguata!

L'uso di detergenti non idonei può causare alterazioni cromatiche e danni irreparabili alla superficie.

- ▶ Non permettere che l'umidità penetri all'interno.
- ▶ Pulire l'altoparlante solo con un panno morbido e asciutto.

1. Rimuovere polvere e piccole impurità con un panno di pelle asciutto.
2. Eliminare le macchie ostinate con un panno leggermente imbevuto di una soluzione delicata di acqua e sapone.
3. Poi strofinare le superfici umide con un panno morbido e asciutto senza esercitare pressione.

L'altoparlante è pulito

Eliminazione dei guasti

- Attenersi alle seguenti indicazioni per risolvere eventuali anomalie:

Anomalia	Possibile causa	Rimedio
L'altoparlante non si avvia.	La batteria è scarica.	► Collegare gli altoparlanti. → <i>Carica della batteria – Pag. 15</i>
Nessun suono.	Il volume è troppo basso.	► Aumentare il volume. → <i>Regolazione del volume – Pag. 14</i>
	Il volume del riproduttore è troppo basso.	► Aumentare il volume del riproduttore (ad es. smartphone).
	L'altoparlante non è collegato al riproduttore.	► Collegare gli altoparlanti al riproduttore. → <i>Collegamento dei diversi riproduttori – Pag. 11</i>
	Il riproduttore non è stato selezionato.	► Impostare il riproduttore come apparecchio emittente. → <i>Gestione della riproduzione – Pag. 13</i>
	Il collegamento Bluetooth® è disturbato da un altro sistema radio.	► Collocare l'altoparlante in un punto diverso. → <i>Installazione – Pag. 10</i>

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

i NOTA

Tutte le impostazioni dell'utente vengono cancellate e riportate allo stato di fabbrica.

- Tenere premuta la combinazione di pulsanti (🔊) (9) | (🔌) (10) per 8 secondi.
- ✓ **L'altoparlante è stato riportato alle impostazioni di fabbrica. Tutte le impostazioni personali sono state eliminate.**

Dati tecnici

Dati tecnici generali	
Dimensioni (L × A × P)	210 mm × 108 mm × 62,5 mm
Peso	735 g
Tensione di carica USB	5 V, max. 3 A
Temperatura di esercizio	da 0 °C a +45 °C
Temperatura di stoccaggio	da -20 °C a +60 °C
Grado di protezione	IP67



Potenza necessaria del caricabatteria per ricaricare l'altoparlante. (Potenza minima fino alla potenza massima per la massima velocità di carica)

Rete radio	Bande di frequenza	Potenza di trasmissione
Bluetooth®	2400–2483,5 MHz	4,9 mW / 6,9 dBm



La Lautsprecher Teufel GmbH dichiara che l'altoparlante ROCKSTER® GO 2 soddisfa la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è consultabile al seguente indirizzo Internet:

teufel.de/konformitaetserklaerungen

teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

Per domande, suggerimenti o critiche,
si prega di rivolgersi al nostro servizio di
assistenza:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Germany)

teufelaudio.com

teufel.de

teufel.ch

teufelaudio.at

teufelaudio.nl

teufelaudio.be

teufelaudio.fr

teufelaudio.pl

teufelaudio.it

teufelaudio.es

Telefono:

Germania: +49 (0)30 217 84 217

Austria: +43 12 05 22 3

Svizzera: +41 43 50 84 08 3

Internazionale: 0800 200 300 40
(numero verde)

Assistenza online:

teufelaudio.com/support

teufel.de/support

Contatto:

teufelaudio.com/contact

teufel.de/kontakt

Tutte le informazioni sono senza garanzia.
Con riserva di modifiche tecniche, refusi ed
errori.